

La Gazette des Chalets

Bulletin de l'Association du quartier Chalets-Roquelaine

9, rue Douvillé 31000 - TOULOUSE

N°10 - Eté 1997

GRAND REPAS DE RUE
LE 20 JUIN 1997

Chaque année tous les habitants du quartier Chalets-Roquelaine sont invités au grand repas de rue !

COMMENT FAIRE ?

Rappelons la formule pour ceux qui ne seraient encore jamais venus :

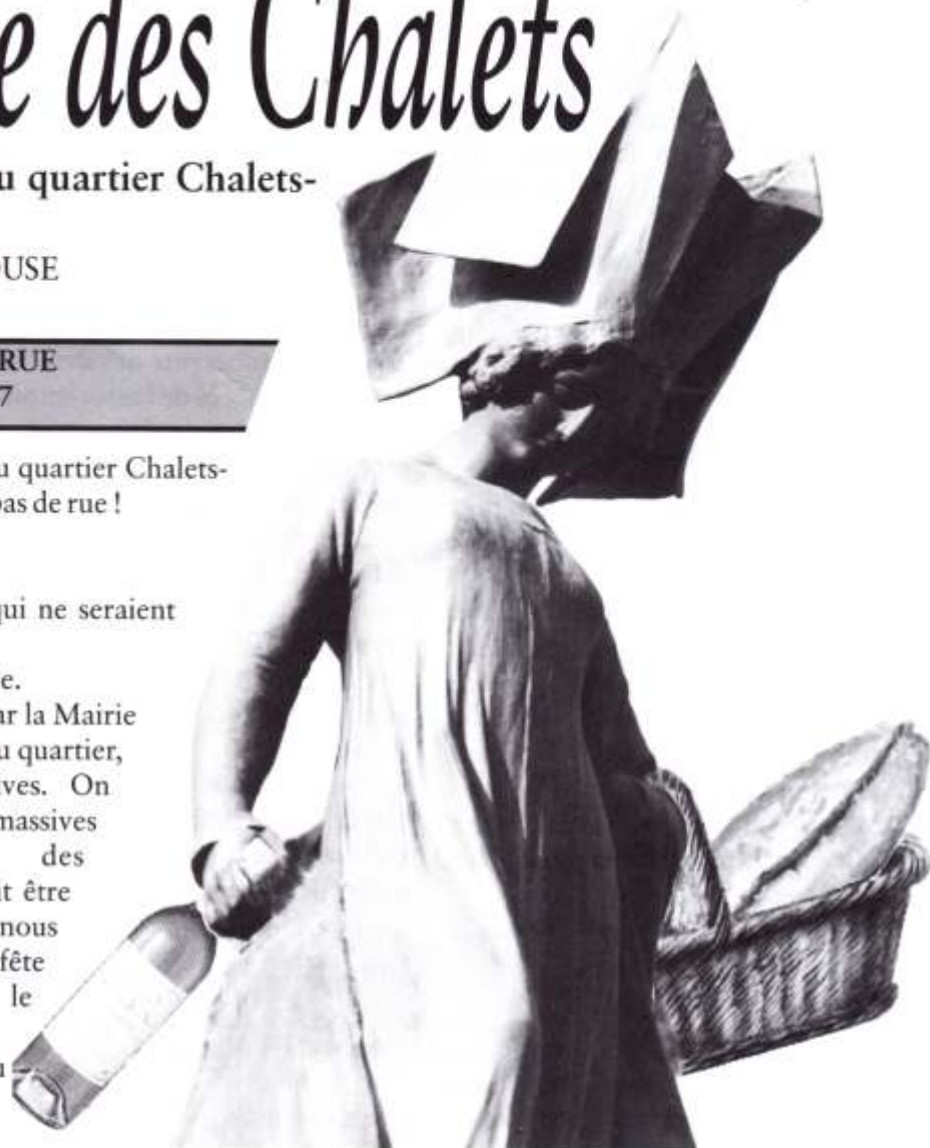
- Un apéritif est offert à tout le monde.
- 60 tables et 600 chaises, prêtées par la Mairie et l'Association des Commerçants du quartier, sont à la disposition des convives. On conseille d'éviter les réservations massives qui ont comme conséquence des exclusions. Ce mobilier ne pouvant être disponible pendant le week end, nous avons avancé le jour du repas et la fête de la musique n'aura lieu que le lendemain samedi.
- Chacun fournit un seul plat au choix : entrée, ou viande ou salade ou fromage ou dessert ou boisson à partager entre 5 personnes et nous mettrons le tout en commun.
- Chacun apporte son couvert complet et du pain.

JEUX POUR LES ENFANTS

Comme l'an passé, nous organiserons à partir de 18 h.30 des jeux pour les enfants : pêche à la ligne, course en sac, jeu de massacre, concours de dessin à la craie. Rendez-vous à la fontaine.

CETTE ANNEE, ON S'HABILLE !

Cette année, grande innovation, tout le monde s'habille pour venir au repas de rue du Quartier des Chalets. Pour ce grand moment de convivialité, chacun, grand ou petit, revêt la tenue de fête que nous avons imaginée: le haut blanc (chemisette, chemisier, polo, tee shirt...), le bas bleu (jupe, pantalon, blue jean...) et pour égayer le tout un carré de tissu bleu et blanc que vous porterez à votre choix en foulard, en bracelet, en serre-tête, en bandana... et que vous pourrez acheter sur place pour 10 francs, ce qui



contribuera à régler les frais du repas. Pourquoi ces couleurs, parce que ce sont celles dont pratiquement chacun dispose déjà dans sa garde robe habituelle. Alors n'oubliez pas, venez habillés !

TOUT LE MONDE DOIT VENIR

Le repas de rue concerne tous les habitants du quartier. Nous lançons l'invitation à toutes les personnes qui n'osent pas venir seules ou qui ont du mal à se déplacer, en particulier les personnes âgées. Nous pouvons venir vous chercher chez vous et vous raccompagner ensuite. Pour cela, n'hésitez pas à nous téléphoner: C. DEFAYE (Tél:05 61 62 23 67).

Nous remercions l'association des Commerçants de la rue de la Concorde pour l'aide qu'elle nous apporte pour ce repas.

Nous avons toujours besoin de bonnes volontés pour la mise en place du repas et des jeux pour enfants (contact Pascal VIDAL: 61 63 45 76).

Au collège Les Chalets

Le collège en Provence

Du 2 au 4 avril 1997, les classes de 5ème1 et 5ème2 du collège les Chalets ont participé à un voyage pédagogique en Provence. Le séjour s'est déroulé de la façon suivante :

- le 2 avril : visite d'Aigues-Mortes et traversée de la Camargue pour se rendre au parc ornithologique, afin de suivre une visite guidée du site.

- le 3 avril : randonnée pédestre à travers la garrigue sur les traces de Marcel PAGNOL ; rencontre avec un santonnier dans son atelier, puis soirée en compagnie de Monsieur Berni, ami de l'écrivain.

- le 4 avril : courte visite des Baux de Provence ; arrêt plus prolongé au moulin d'Alphonse DAUDET ; après-midi consacré à la visite de la ville de Nîmes. Retour à Toulouse en début de soirée.

Mélangant culture et loisirs ce voyage a fait l'unanimité auprès des professeurs et des élèves.

Lise BERGEREAU, élève de 5ème2 au collège Les Chalets.

Le club UNICEF

Depuis le début de l'année, un nouveau club a vu le jour au collège les Chalets : le club UNICEF.

Filières de la célèbre association, ces groupes sont, de plus en plus souvent, formés dans les collèges. Tous leurs adhérents ont droit à la carte de membres de l'association et participent bénévolement à la récolte des dons. Nos petits collégiens ont donc vendu des boules de Noël pour la Saint Sylvestre. Les dons récoltés et envoyés au siège de l'UNICEF ont permis d'offrir une part de Noël aux enfants démunis. Venir en aide aux autres, voilà un geste simple et apprécié !

Quand on pense qu'il suffit de 12 francs pour fournir des cahiers d'exercices à 12 enfants, 50 francs pour 480 crayons de couleurs

suffisants pour une classe pendant toute une année, 75 francs pour un tableau noir, 100 francs pour les manuels scolaires d'un maître d'école...

De plus un journal sera vendu sous peu au collège au profit de l'UNICEF.

Pensez un peu à ces enfants qui ne demandent qu'une chose : VIVRE.

Coline SOUCHET, élève de 4ème2 du collège les Chalets.

Le soutien scolaire

Nous avons reçu le billet suivant : "J'ai le plaisir d'inviter à un apéritif-bilan toutes les personnes qui ont bien voulu accepter d'assurer l'encadrement de nos élèves en études dirigées, en liaison avec les professeurs principaux et dans le cadre du Comité d'Environnement social, le **jeudi 5 juin 1997 à 17 heures.**

Le Principal

Bon anniversaire à l'I.S.E.G.

L'I.S.E.G. (Institut Supérieur d'Études de Gestion) fête son dixième anniversaire ! Savez-vous ce qu'est l'ISEG ?

Il est situé 14, rue Claire Pauilhac. 550 étudiants, filles et garçons, y suivent les cours de 60 enseignants. Il fait partie d'un groupe national qui a 7 implantations en France.

On y dispense 3 formations :

ISEG-SUP où on entre par concours après le bac, qui prépare au management international.

ISEG-FI (finances) qui prépare à l'expertise comptable.

ISEG-CO avec 3 filières, l'une préparant au marketing, l'autre à la communication, la dernière au commerce international.

Pour ces 2 dernières branches, l'entrée se fait sur dossier et après entretien.

Les études durent 4 ans. Le diplôme, niveau maîtrise, est homologué et peut donner accès au

DESS ou DEA.

On trouve des débouchés en quelques mois pour ISEG-SUP et ISEG-CO. Pour ISEG-FI, il faut faire un stage de 3 ans dans un cabinet d'expert-comptable après l'obtention du diplôme.

Un tiers des effectifs est originaire de la Haute-Garonne, le reste hors département. Ces jeunes louent donc souvent des chambres dans le quartier.



Le prix des études est à peu près semblable à celui des écoles de commerce privées, environ 28000F. par an. Un système de prêt et de bourse peut aider les étudiants.

Une cafeteria dépendant de l'ISEG est située rue Job. Elle est ouverte à tout le monde de 8 h. à 18 h. tous les jours en dehors des week-ends et des vacances scolaires. N'hésitez pas à y aller si vous voulez faire connaissance des étudiants de l'ISEG !

Colette DEFAYE

P.S. Les étudiants de l'ISEG ont organisé la Fête de Tous les Arts, qui a lieu tous les ans début mai au Jardin des Plantes et au Grand Rond. C'était, cette année encore, très réussi.

La Gazette encourage les habitants du quartier à aller prendre l'air là-bas à la "bonne saison", et, pourquoi pas, à participer !

Petites annonces gratuites de particuliers à particuliers

VENDS STUDIO TIGNES (SAVOIE)
cause non-usage - 2/3 pers...
multipropriété
(1ère semaine janvier), meublé, équipé,
charges 800 F./an, prix : 60000 F.
Tél soir 05.61.12.47.12

JARDINAGE
Tous travaux
Tél. 06 09 71 15 14

Jeune femme, expérience et références, disposant d'une voiture, cherche heures de ménage, garde d'enfant ou accompagnement. Accepte chèques emplois service.
Tél. soir au 05 61 49 83 51

Particulier cherche maison 160 m² dans le quartier
Tél: 05 61 80 27 11, le soir

C'était l'année dernière, un samedi après-midi, le 8 juin je crois, pour la fête du vélo. J'avais ressorti mon vieux vélo, dépoussiéré la selle, et regonflé les pneus. Et en avant pour la place du Capitole et le départ... Le soleil était de la partie, et sur la place on proposa de m'accrocher dans le dos un fanion "priorité vélo". J'allais faire partie du service d'ordre et défendre les paisibles vélos contre les féroces automobilistes, j'allais bloquer les rues et les boulevards pour permettre enfin aux vélos de se promener tranquillement. Et l'on partit vers la place de la Daurade. Dès la rue Gambetta ma chambre à air commença à décliner et forçait. De retour chez moi, je

tombai sur le plan du parcours et mes rollers. Je repartis d'un seul élan à la rencontre des cyclistes et les retrouvai autour du Grand Rond. Avant le pont Saint-Pierre, aussi fort agréable de retrouver

l'ombre des quais et la Fête des Berges pour se désaltérer. Comme quoi, quand on chasse les 4 roues de nos boulevards, on redécouvre leur ombrage, le plaisir de glisser chacun à son allure, celui de deviser avec son voisin, et comme ça, sans effort, on fait une dizaine de kilomètres...

Bernard FALIU

le samedi 7 juin 1997



Place du Capitole

L'Association Vélo vous invite à la

5^e FÊTE DU VELO



le samedi 7 juin 1997



Place du Capitole

COIN CULTURE
INSTITUTO CERVANTES
31, rue des Chalets
du 6 mai au 6 juin : exposition
"La peinture comme passion et souvenir" rétrospective de H. Brugarolas.
6 juin à 21 h. : NOCES DE SANG de F.G. Lorca, par la Nouvelle Compagnie Théâtrale du Languedoc.

7 juin : théâtre par l'association "Toulouse accueil".
10 juin : Philémon présente à 20h.30
"des Copains d'abord" dans FEMININ PLURIEL ;
12 juin au 3 juillet : exposition iconographique "Chemins

ibériques de Déodat de Séverac".
12 juin : concert de violon, piano et alto.
24 juin : concert de flûte et guitare. Oeuvres de Déodat de Séverac, Albéniz, Granados, Niin, Turina, Collet, etc...

le 6 juin 1997 à partir de 11h
Association d'Art et d'Artisanat
présente
«Toulouse, je soude des ponts dans les Alpes»
et
«70 de France ponts de France»
Alain GRANIERA
2, rue Claire-Boissier, 31000 - TOULOUSE
DANY SIRON Tél. 05.61.62.26.17

FETE DES BERGES DE LA GARONNE
SAMEDI 7 JUIN 1997
PORT DE LA DAURADE

RAPHAËL EST TÊTE
SON ANI MHS MV A OZEAU LE
VENDREDI DU 14 MAI.
DEPUIS GASTINE L'ONT VU.
C'EST UN CHAT BÉLÉ POUSÉ SUR
LE HAUT DE LA TÊTE ET LE DOZ-BLANC
SOUS LE MENTON ET SUR LES PATES.
SI VOUS LE VOISEZ TÉLÉPHONEZ VITE
AU 05 61 03 71 89
OU 05 61 04 31 53
NOUS VOUS EN SERONS TRÈS RECONNAISSANT
... MERCI DE MAU. AIDER ...

Les Bouleés de la Concorde

6-10 ans

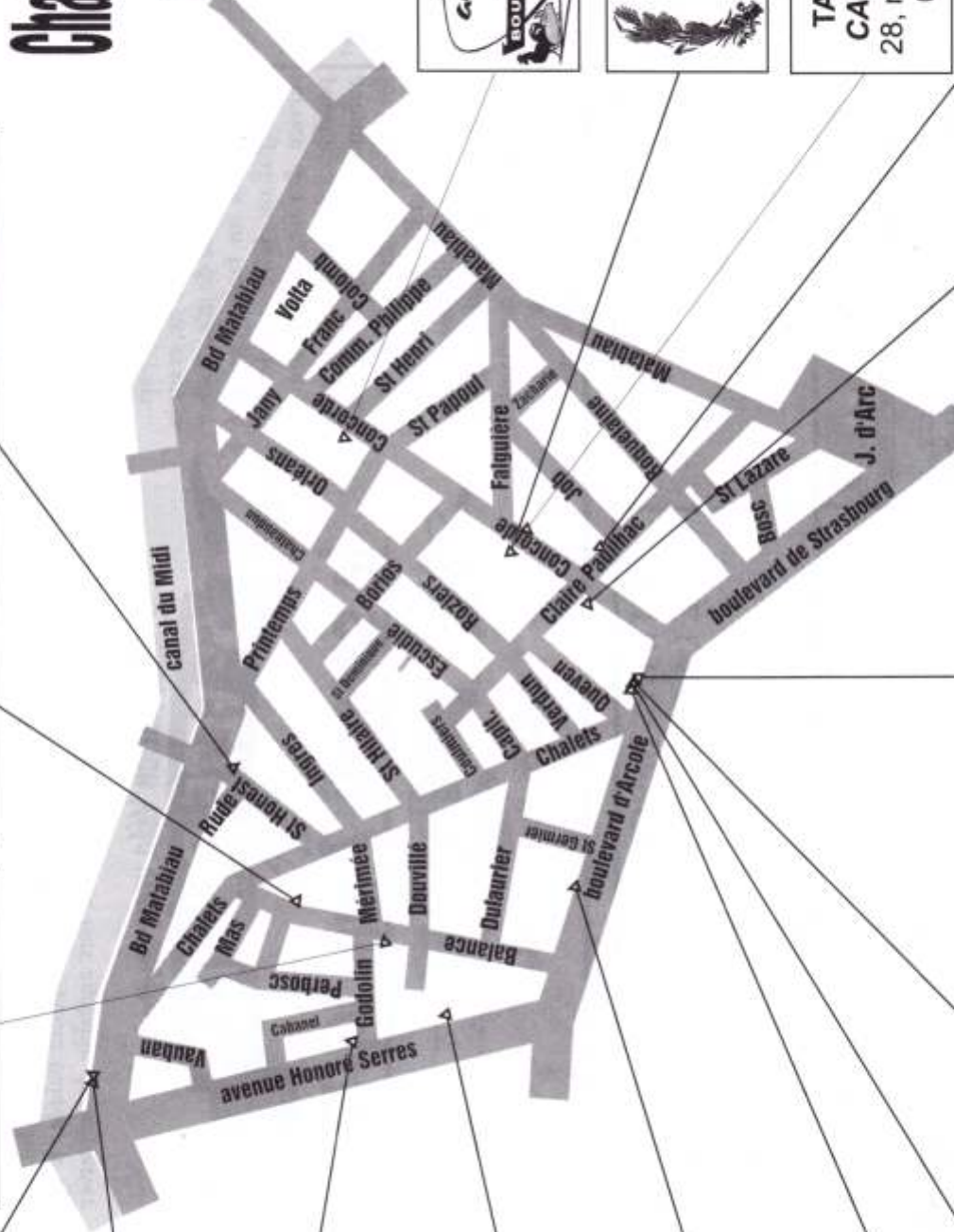
Samedi 21 juin 1997
à 14 h 30

L'Association des commerçants et artisans du quartier organise un "mini-marathon" inscriptions chez les commerçants de la rue de la Concorde

Plan du quartier

Chalets-Roquelaine

offert par la Gazette des Chalets
N° 10.



RESTAURANT
LE SAINT-HONEST
24, Rue Saint-Honest
05 61 62 47 83
du mardi au samedi

LIBRAIRIE L'ESSENTIEL
Entreprises-Particuliers
Collectivités-Ecoles
40, rue de la Balance
05 61 63 82 44

BOULANGERIE - PATISSERIE
MOLINIERS
29, rue de la Balance

MUTOPTIC
70, Bd Matabiau BP7051
31069 Toulouse cedex 9
05 62 73 33 70

MUTUELLE GENERALE DES
TRAVAILLEURS SALARIES
70, Bd Matabiau BP 7051
31069 Toulouse cedex 9
05 62 73 33 40

PHARMACIE MOLL
30, Av. Honoré SERRES
05 61 62 96 86

ENCADREMENTS-BEAUX ARTS
La qualité au meilleur prix
Art et cadres
20, Av. Honoré SERRES
05 61 62 99 64

ACTION ELECTRONIQUE
Installation, Réparation :
TV - Electricité - Antennes -
Electroménager - Electronique -
Informatique
32, Bd d'Arcole 05 61 63 18 19

Comité de défense des commerçants,
artisans, prof. libérales et agriculteurs
2, Bd d'Arcole
Tél 05 61 62 02 78
Fax 05 61 99 25 30

PAPOTAGES
LIBRAIRIE-PAPETERIE-JOURNAUX
Travaux Photo-Jeux de grattage
Téléphone-Fax-Photocopie
Cartes de bus et téléphone
2, Bd d'Arcole 05 61 62 54 24

Georges FAVARER
BOUCHERIE-CHARCUTERIE
10, rue de la Concorde
31069 TOULOUSE
NOTISSEME - VOLAILLES
- Pâtisseries fines -

PATISSERIE AUX BUBBES
PAIN A L'ARCADIENNE
M. & C. Julien
31, Rue de la Concorde
Tél. 61.63.68.65

TABAC - PRESSE
CASERO ESTEBAN
28, rue de la Concorde
05 61 62 51 92

annie
chabert
RETOUCHES
COUTURE
AMEUBLEMENT
18 Rue Claire Pauilhac
Tél. 05 61 63 12 12

UNI-INFORMATIQUE
INFORMATIQUE ET
COMMUNICATION
2, Bd d'Arcole
Tél. 05 61 63 97 39

ABEILLE ASSURANCES
Jean-Paul ERNST
2, Bd d'Arcole
05 61 62 59 05
ASSURANCES-PLACEMENTS

FOURNITURE GENERALE BUREAU ET INFORMATIQUE
16, RUE DE LA CONCORDE
Tél. 05 61 62 41 69

TOUJOURS A PROPOS DE LA RUE DE LA BALANCE

Dans le N°9 de la Gazette vous consacrez un article à la rue de la Balance, et vous citez au passage "la belle résidence qui s'étend maintenant de la rue de la Balance à celle des Chalets, à l'emplacement de l'ancienne usine Rey".

Je me permets de vous signaler que cette résidence est entrée dans l'histoire du quartier, d'une manière assez fracassante, le jour où les démolisseurs de l'ancienne usine Rey mirent malencontreusement le feu à des balles de vieux chiffons abandonnées à cet endroit.

L'incendie qui en résulta, le 9 novembre 1969, en fin d'après midi, par un fort vent d'autan, mobilisa un fort contingent de pompiers, car les flammes, passant au-dessus de la rue de la Balance, propagèrent le feu à l'immeuble faisant l'angle de la rue Godolin (côté boulangerie). Cela se fit d'ailleurs à une telle allure que l'occupant de cette maisonnette, descendu sur le trottoir pour assister au spectacle, se retrouva en un rien de temps à la rue, en robe de chambre et pantoufles, sans s'être rendu compte que les flammes, passant par dessus sa tête avait mis le feu à son domicile, au premier étage !

Étant donnée la violence de l'incendie, les pompiers durent installer une prise d'eau supplémentaire dans le canal du Midi, au niveau de la

passerelle. Naturellement il fallut détourner la circulation automobile en direction du boulevard de Strasbourg, et cela provoqua le plus bel embouteillage que j'aie jamais vu à Toulouse.

Signalons qu'à leur départ, la nuit étant tombée, les pompiers accrochèrent des lampes tempête à tous les panneaux de déviation, et que pendant la nuit, presque toutes furent dérobées !

A propos de l'ancienne brasserie Saint-Dizier, qui occupait encore l'entrepôt d'où partit l'incendie, je signale que mon père, né en 1899, me disait que dans sa jeunesse à Prades (Pyrénées Orientales), on ne commandait jamais "une bière" mais "une Saint-Dizier". Elle était considérée comme la meilleure de toutes les bières... peut-être à cause de la qualité de l'eau qu'elle puisait directement dans la nappe qui est toujours présente sous l'immeuble qui a été construit !

R. SALETES

34, rue de la Balance.

... ET DE LA RUE DES ROZIERS

RoZiers côté rue Claire Pauilhac, RoSiers côté rue du Printemps ! Ces deux plaques sont restées très longtemps, nous dit Monsieur Rollet.

Il cite les habitants de la rue dans les années 20 (Rollet, Violet, Rozier, Arjau, Bras, Birbet, Joulin, Tajan, Prat...) et les commerces :

au 21, la boulangerie Escholier et leur fille Jeannette, célèbre par les disputes devant les clients ; l'épicerie au coin de la rue de Verdun et de la rue Claire Pauilhac, tenue par Madame Bloy, veuve très jeune, et sa fille, tellement vaillantes toutes les deux, seules après la mort prématurée du père et du fils.

Dans la rue Saint Erembert, maintenant rue Robert Borios (un des camarades de Monsieur Rollet fusillé par les Allemands), la famille Gaussens, dont fut issu l'ancien grand joueur du Stade Toulousain champion de France en 1948 avec la fameuse équipe : Larzahol, Lopez, Jolivet, Falla, Delqué, Barron, Brane, Caraguel (la B-B-C !),

Bergougnan - le fils du peintre -, Baquet, Dutrain, Brouat, Lassègue, Sanchez, Melet.

Dans la rue Saint Hilaire habitait la famille Gaubert, distillateur célèbre à Toulouse avec l'eau de Noix CABANES.



25 - TOULOUSE - Passerelle Négrenéys

Les pompiers durent installer une prise d'eau supplémentaire dans le canal... Ici l'autre passerelle : Négrenéys.

Loisirs

PROMENADES :

Nos promenades précédentes ayant été très appréciées, la commission Loisirs de l'Association propose une sortie au **PARC PYRENEEN D'ART**



PREHISTORIQUE de Tarascon sur Ariège, le 8 juin 1997.
Inscriptions avant le 3 juin au 05 61 63 63 04 (Th. DOUAT) ou au 05 61 62 23 67 (C. DEFAYE).

JEUX DE SOCIETE :

Les amateurs de jeux de société se sont retrouvés le 20 mai au restaurant Saint-Honest qui a eu l'extrême gentillesse de les accueillir.
On a beaucoup parlé de bridge, et les passionnés ont, le lendemain au même endroit, mis en pratique leurs

connaissances.

Mais les amateurs de belote, de scrabble, d'échecs, de dames sont invités à se joindre à nous, tous les mercredis de 16 à 18 heures au Saint-Honest, 24 rue Saint-Honest.

Nous cherchons - toujours ! - une autre salle pour des rencontres après 20 heures. Tout en passant un moment agréable nous organiserons d'autres occasions de rencontre : jeux, théâtre, ciné...

A bientôt,

Th. DOUAT

La journée des enfants du quartier

Nous travaillions depuis plusieurs mois à la mise sur pied d'une Journée des enfants du quartier des Chalets qui devait se tenir le 4 Juin. Nous n'avons pas réussi à boucler l'organisation de cette journée dans les délais, et nous avons décidé, avec regrets, de

l'annuler. Mais ce n'est que partie remise, car l'accueil réservé à nos propositions par l'ensemble des écoles recevant des enfants du quartier nous incite à persévérer... Vraisemblablement, sous une forme un peu différente, plus étalée dans le

temps. Nous tenons à remercier la commission qui a beaucoup travaillé sur ce projet et toutes les bonnes volontés qui avaient accepté de collaborer, et sur lesquelles nous comptons pour l'année prochaine.

Bertrand VERDIER

Quoi de neuf ?

Deux sympathiques commerçants viennent d'ouvrir boutique, rue de la Concorde : "le Délice du panier" où vous trouverez fruits et légumes variés, de qualité, et "Aux Fleurs de la Concorde" où l'on vous aidera en particulier à fleurir vos balcons et vos jardins.
(N'oubliez pas le concours de balcons

fleuris organisé par l'ACAC !)

Deux médecins ont choisi de prendre leur retraite : le Dr BADIA, rue des Roziers, et le Dr CAZABON, rue des Chalets. Merci à eux pour tous les services rendus. Nous souhaitons la bienvenue au remplaçant du Dr BADIA, le Dr JOEKER.

Aménagement de la fontaine

Madame Baylé nous fait part de l'accord du maire pour un projet présenté par l'ACAC, et que soutient l'Association Chalets-Roquelaine, qui favorisera la circulation des piétons.
Réunion prévue salle Jean Rancy le 4 juin à 19h.15 pour finaliser ce projet.

VENEZ NOUS REJOINDRE !

Je souhaite adhérer à l'Association du quartier Chalets-Roquelaine. Je joins un chèque de 50 F. (cotisation ordinaire) ou de 100 F. (cotisation de soutien).

A envoyer au siège :

Association du quartier Chalets-Roquelaine,
9, rue Douvillé - 31000 TOULOUSE
ou mieux, à apporter au repas de rue !

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____